DELIVERY NOTE: 76459502

Date: 15.07.2021 22:41

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHEIM

180297 993
501140 2768

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Chiara Vercellino 243718
Phone:
e-mail: Chiara.Vercellino@fst.com

Departure Date: 19.07.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
EVT V4-22545 KUEHLERDECKEL 217764 Country of origin TR / 40169300	0049435868 2517102440	5.520	PC	TBA-520888	6	702433841 -702433842 702433955 702433963 -702433965	40		702481936
Po no.: 550004500801 / DLS: 38					Batch	0015378516 22.04.2021 22.04.2028			
				TBA-520888	6	702433843 -702433847 702433849	40		702481942
					Batch	0015378516 22.04.2021 22.04.2028			
				TBA-520888	2	702433848 702433851	40		702481976
					Batch	0015378516 22.04.2021 22.04.2028			
				TBA-520888	6	702433850 702433852 -702433856	40		702481950
					Batch	0015378516 22.04.2021			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 5520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 23
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 19/07/21
Firma

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.984,92 KG
Total qty of H.U.: 23
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID:
Transport order. 65406964
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 76459502

Date: 15.07.2021 22:41

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Chiara Vercellino
Phone:
e-mail: Chiara.Vercellino@fst.com

Departure Date: 19.07.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6 Batch	22.04.2028 702433950 -702433954 702433956 0015378516 22.04.2021	40		702481918
				TBA-520888	6 Batch	22.04.2028 702433957 -702433962 0015378516 22.04.2021	40		702481925
				TBA-520888	6 Batch	22.04.2028 702442105 -702442109 702442111 0015378516 22.04.2021	40		702481997
				TBA-520888	4 Batch	22.04.2028 702442110 702442112 -702442114 0015378516 22.04.2021	40		702482004

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH + Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.984,92 KG
Total qty of H.U.: 23
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID:
Transport order. 65406964
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 76459502

Date: 15.07.2021 22:41

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Chiara Vercellino
Phone:
e-mail: Chiara.Vercellino@fst.com

Departure Date: 19.07.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	2	702468946 -702468947	40		702481986
					Batch	0015257413 07.04.2021 07.04.2028			
				TBA-520888	6	702468948 -702468953	40		702481994
					Batch	0015257413 07.04.2021 07.04.2028			
				TBA-520888	6	702468954 -702468959	40		702481991
					Batch	0015257413 07.04.2021 07.04.2028			
				TBA-520888	2	702468960 -702468961	40		702482004
					Batch	0015257413 07.04.2021 07.04.2028			
				TBA-520888	4	702469002 -702469004 702469006	40		702481976
					Batch	0015257413			

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH + Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.984,92 KG
Total qty of H.U.: 23
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID:
Transport order. 65406964
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 76459502

Date: 15.07.2021 22:41

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Chiara Vercellino
Phone:
e-mail: Chiara.Vercellino@fst.com

Departure Date: 19.07.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6	07.04.2021 07.04.2028 702469005 702469007 -702469011	40		702481977
					Batch	0015257413			
				TBA-520888	6	07.04.2021 07.04.2028 702469012 -702469017	40		702481978
					Batch	0015257413			
				TBA-520888	4	07.04.2021 07.04.2028 702469019 -702469021 702469023	40		702481490
					Batch	0015257413			
				TBA-520888	6	07.04.2021 07.04.2028 702469022 702469024 -702469027 702469029	40		702481524
					Batch	0015257413			

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.984,92 KG
Total qty of H.U.: 23
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID:
Transport order. 65406964
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 76459502

Date: 15.07.2021 22:41

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Chiara Vercellino
Phone:
e-mail: Chiara.Vercellino@fst.com

Departure Date: 19.07.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
						07.04.2021			
						07.04.2028			
				TBA-520888	6	702469028	40		702481529
						702469030			
						-702469034			
					Batch	0015257413			
						07.04.2021			
						07.04.2028			
				TBA-520888	6	702472219	40		702481474
						702472232			
						-702472234			
						702472341			
						-702472342			
					Batch	0015378516			
						22.04.2021			
						22.04.2028			
				TBA-520888	6	702472220	40		702481445
						-702472225			
					Batch	0015378516			
						22.04.2021			
						22.04.2028			
				TBA-520888	6	702472226	40		702481464
						-702472231			
					Batch	0015378516			

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH + Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.984,92 KG
Total qty of H.U.: 23
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID:
Transport order. 65406964
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 76459502

Date: 15.07.2021 22:41

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Chiara Vercellino
Phone:
e-mail: Chiara.Vercellino@fst.com

Departure Date: 19.07.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
						22.04.2021			
						22.04.2028			
				TBA-520888	6	702472329	40		702481371
						-702472334			
					Batch	0015378516			
						22.04.2021			
						22.04.2028			
				TBA-520888	6	702472335	40		702481382
						-702472340			
					Batch	0015378516			
						22.04.2021			
						22.04.2028			
				TBA-520888	2	702472343	40		702481490
						-702472344			
					Batch	0015378516			
						22.04.2021			
						22.04.2028			
				TBA-520888	6	702472356	40		702481981
						-702472360			
						702472362			
					Batch	0015378516			
						22.04.2021			
						22.04.2028			
				TBA-520888	6	702472361	40		702481983

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.984,92 KG
Total qty of H.U.: 23
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID:
Transport order. 65406964
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 76459502

Date: 15.07.2021 22:41

E.D:I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Chiara Vercellino
Phone:
e-mail: Chiara.Vercellino@fst.com

Departure Date: 19.07.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
						702472363 -702472367			
					Batch	0015378516 22.04.2021 22.04.2028			
				TBA-520888	4	702472368 -702472371	40		702481986
					Batch	0015378516 22.04.2021 22.04.2028			

DESCR.: EVT V4-22545 KUEHLERDECKEL
COMP.: 70 EPDM 217764
DIM.: 262,90 232,30 10,30
Composite part (FM/V4)

Summary of pallet and UMs sent:

TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X	23	PC
TBA-520888	VDA C-KLT 6428 594X 396X	138	PC
	CCB-LID Z21 C-KLT 533X	106	PC
TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X	23	PC

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.984,92 KG
Total qty of H.U.: 23
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID:
Transport order. 65406964
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

CA 716821

5999540752454

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenfalls der Buchstabe.

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEI

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási Egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen der Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)

STUTE Logistics (AG & Co.) KG
D-65474 Bischofsheim • Am Schindberg 10-16
Tel. +49(0)1621 3992 19101

2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT. S.p.a
I-70026 MODUNGO
Via Ciccimani

3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység/ place/ Ort I- MODUNGO
ország/ country/ Land ITALIA

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység/ place/ Ort D-Bischofsheim
ország/ country/ Land DEUTSLAND
időpont/ date/ Datum 16. 07 21

5 Mellékelt okmányok Beigefügte Dokumente Annexed documents

Nr: 6540464

16 Fuvarozó (Név,cím,ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

SÁHÓ TIVADAR
2881 Aszár, Perczel M. u. 2.
Tel.: 06-34/353-005 • 06-30/9482-208
Adószám: 48773247-2-31
B.B.RT bankszámlaszám:
10103623-48752631-00000002

17 További fuvarozók (Név,cím,ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	**7** Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	**8** Csomagolás módja Mode of packing Art der Verpackung	**9** Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	**10** Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	**11** Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in kg	**12** Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
	23 pal		Dichtungen		1989,9 Kg	
	2				2	

Osztály Class | Szám Number | Betű Letter | Klasse, Ziffer, Buchstabe | ADR

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung

15 Fuvardíjfizetési rendelkezések Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen

Bérmentve, freight paid, frei

Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen

Via dei Ciccimani

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in D-Bischofsheim am 16. VII on 2021

24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 16.07.2021

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders

STUTE Logistics (AG & Co.) KG
D-65474 Bischofsheim • Am Schindberg 10-16
Tel. +49(0)1621 3992 19101

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers

SÁHÓ TIVADAR
2881 Aszár, Perczel M. u. 2.
Tel.: 06-34/353-005 • 06-30/9482-208
Adószám: 48773247-2-31
B.B.RT bankszámlaszám:
10103623-48752631-00000002

Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast
	NNF-959	

B. CMR/4 pld. – Azimus Kft Tatabánya